

## CONVOCATORIA DE AXUDAS PARA MELLORAR AS COMPETENCIAS LINGÜÍSTICAS DO PERSOAL DOCENTE DA UNIVERSIDADE DA CORUÑA (2024)

Nunha aposta decidida pola internacionalización na casa e fóra dela, a Universidade da Coruña a través da Vicerreitoría de Titulacións e Internacionalización convoca axudas para mellorar as competencias lingüísticas do profesorado que imparte docencia en inglés en títulos oficiais da UDC.

A integración da dimensión internacional na educación superior a través do coñecemento da lingua franca no campo académico e investigador constitúe un factor fundamental na mellora da calidade educativa, na proxección exterior da universidade e na apreciación e integración dos valores culturais característicos dos distintos pobos.

### 1. OBXECTO DA CONVOCATORIA E PERSOAS DESTINATARIAS

Convócanse en réxime de concorrencia competitiva 53 bolsas para a asistencia e o aproveitamento de cursos de inglés no Centro de Linguas. As persoas beneficiarias deberán matricular nos cursos do **primeiro** ou do **segundo** cuadrimestre do Centro de Linguas nos prazos establecidos e aboar as taxas correspondentes.

A Vicerreitoría de Titulacións e Internacionalización subvencionará o importe dos prezos de matrícula destes cursos do Centro de Linguas ata o máximo establecido no punto 2.

As persoas destinatarias deberán formar parte do persoal docente da Universidade da Coruña, nalgunha das categorías de persoal con dedicación docente da UDC que perciba as súas retribucións con cargo ao capítulo I ou capítulo VI dos orzamentos da UDC. Esta condición deberase posuír tanto no momento da solicitude da axuda como no momento en que teña lugar o curso. Será responsabilidade da persoa candidata informar de calquera modificación sobre a súa relación laboral coa UDC antes do inicio da actividade formativa.

### 2. FINANCIAMENTO

Esta convocatoria finánciase coas achegas de fondos Erasmus+ con cargo á partida orzamentaria 080A 422D 48101 por un importe total de 13 230 €, sen prexuízo de que este importe poida ser incrementado en función da dispoñibilidade orzamentaria.

O importe máximo de cada axuda será de 240,00 € para os cursos de 60 horas, e non excederá do importe da matrícula para o resto de cursos.

En ningún caso se financiarán cursos para os que a persoa interesada conte con calquera outra axuda da Universidade para o mesmo fin.

No caso de que ao comezo de se impartir o curso a persoa interesada estivese en situación de baixa por enfermidade perderá o dereito á percepción da axuda.

Código Seguro De Verificación	jSgoSE9TG5kMvtJMKvuQ+g==	Estado	Data e hora
Asinado Por	Reitor - Ricardo José Cao Abad	Asinado	24/07/2024 11:25:50
Observacións		Páxina	1/7
Url De Verificación	<a href="https://sede.udc.gal/services/validation/jSgoSE9TG5kMvtJMKvuQ+g==">https://sede.udc.gal/services/validation/jSgoSE9TG5kMvtJMKvuQ+g==</a>		
Normativa	Este informe ten o carácter de copia electrónica auténtica con validez e eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Lei 39/2015).		





### 3. ÁMBITO DE APLICACIÓN

Ofreceranse os seguintes cursos:

#### Ámbito 1. Cursos de primeiro cuadrimestre 2024/25

Os cursos regulares de 60 horas de B1, B2, C1 e C2 de inglés ofertados polo Centro de Linguas, que se desenvolverán nas seguintes datas **ORIENTATIVAS**: do 23 de setembro ao 11 de decembro de 2024.

#### Ámbito 2. Cursos do segundo cuadrimestre 2024/25

Os cursos regulares de 60 horas de B1, B2, C1 e C2 de inglés ofertados polo Centro de Linguas, que se desenvolverán nas seguintes datas **ORIENTATIVAS**: do 3 de febreiro ao 8 de maio de 2025.

O 10 % das axudas destínase á formación de cursos en lingua alemá, francesa, italiana e portuguesa. Publicarase a listaxe na páxina web do Centro de Linguas, na convocatoria de cursos do 1º e o 2º cuadrimestre.

### 4. REQUISITOS DAS PERSOAS SOLICITANTES

Poderá solicitar a axuda o profesorado da Universidade da Coruña que se atope nalgunha das seguintes situacións:

- Teña intención de realizar unha mobilidade internacional no curso 2024/25 ou 2025/26.
- Imparta ou teña intención de impartir docencia en dobres titulacións internacionais.
- Imparta ou teña intención de impartir docencia en graos bilingües.

As persoas interesadas poderán solicitar ata un máximo de 2 cursos e deberán xustificar documentalmete o nivel inmediatamente anterior ao do curso que solicitan ou, polo menos, o nivel anterior ao primeiro dos cursos que solicitan. Se isto non fose posible, para comprobar o seu nivel de inglés, deberán facer a proba DIALANG, dispoñible en <https://dialangweb.lancaster.ac.uk/getals> e entregar unha copia do resultado, xunto coa solicitude.

### 5. CRITERIOS DE SELECCIÓN

A selección entre os/as candidatos/as que presenten a solicitude será realizada por unha Comisión de Relacións Internacionais, constituída por

- Moisés Canle López, vicerreitor de Titulacións e Internacionalización
- Bruno Casal Rodríguez, adxunto de Mobilidade e Convenios
- María Bobadilla Pérez, adxunta de Política Internacional

Para os cursos de 60 horas terá prioridade o profesorado que

1. Non estea acreditado para impartir docencia en inglés na UDC en convocatorias EMI (curso) ou CIDI (proba oral) da UDC.
2. Necesite alcanzar un B2 de inglés para asistir ao curso EMI.
3. Non teña un nivel B1 de inglés e xustifique a necesidade de mellorar a pronuncia do idioma e a fluidez para impartir docencia en inglés.

Código Seguro De Verificación	jSgoSE9TG5kMvtJMKvuQ+g==	Estado	Data e hora
Asinado Por	Reitor - Ricardo José Cao Abad	Asinado	24/07/2024 11:25:50
Observacións		Páxina	2/7
Url De Verificación	<a href="https://sede.udc.gal/services/validation/jSgoSE9TG5kMvtJMKvuQ+g==">https://sede.udc.gal/services/validation/jSgoSE9TG5kMvtJMKvuQ+g==</a>		
Normativa	Este informe ten o carácter de copia electrónica auténtica con validez e eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Lei 39/2015).		



As solicitudes admitiranse por estrita orde de chegada ata completar o grupo de 53 profesores/as.

O resto das persoas solicitantes aparecerá nunha lista de espera que respectará esta orde de chegada e as axudas iranse adxudicando, de ser o caso, na orde nela establecida.

Poderase conceder un segundo curso ou terceiro con financiamento se aínda quedasen fondos para financiar os cursos adicionais solicitados.

Crearanse dúas listaxes de adxudicación das axudas, unha para os cursos do primeiro semestre e outra para os cursos de xaneiro e segundo cuadrimestre. As 20 primeiras persoas de cada listaxe recibirán a bolsa, coa condición de que xustifiquen ao final do curso o aproveitamento, mediante a presentación do certificado emitido polo Centro de Linguas que indicará a cualificación final obtida, nun prazo non máis tarde de **5 días hábiles** desde a comunicación para a recollida do diploma. O/a solicitante ten a obriga de enviar por correo electrónico a copia do dito certificado ao seguinte enderezo [iro@udc.es](mailto:iro@udc.es). As axudas que non se concedan nun prazo poderanse acumular para se conceder nos prazos seguintes.

As persoas seleccionadas poderán presentar a súa renuncia antes do comezo do curso. O incumprimento deste punto supoñerá a exclusión da solicitude do mesmo candidato ou candidata na seguinte convocatoria.

## 6. OBRIGAS DAS PERSOAS BENEFICIARIAS

O Centro de Linguas anunciará na súa páxina web as datas de apertura dos cursos. O persoal docente que solicite unha destas prazas deberase rexistrar seguindo as indicacións do Centro de Linguas.

É obrigatoria a asistencia ao 85 % das horas lectivas do curso para recibir o certificado de asistencia emitido polo Centro de Linguas. O incumprimento deste punto supoñerá a exclusión da solicitude da persoa candidata na seguinte convocatoria.

Esta axuda é incompatible con calquera outra axuda para o mesmo concepto. No momento en que se publique a concesión definitiva, indicaráselles ás persoas adxudicatarias que teñen que enviar á ORI por correo electrónico a [iro@udc.es](mailto:iro@udc.es) a declaración responsable (anexo II) debidamente cuberta e asinada.

## 7. PAGAMENTO DAS AXUDAS

Para proceder ao pagamento das axudas é preciso que a persoa interesada obteña un diploma ou certificado de superar o curso.

Antes do prazo **de 5 días hábiles** desde a comunicación para recoller o diploma do curso para o cal se pediu a axuda, teñen que presentar na ORI o certificado/diploma obtido que deberá ser de asistencia e de superación do curso. De non o presentar en prazo non percibirán a axuda.

A partir dese momento, a ORI iniciará os trámites para o pagamento da axuda, coa correspondente retención.

Código Seguro De Verificación	jSgoSE9TG5kMvtJMKvuQ+g==	Estado	Data e hora
Asinado Por	Reitor - Ricardo José Cao Abad	Asinado	24/07/2024 11:25:50
Observacións		Páxina	3/7
Url De Verificación	<a href="https://sede.udc.gal/services/validation/jSgoSE9TG5kMvtJMKvuQ+g==">https://sede.udc.gal/services/validation/jSgoSE9TG5kMvtJMKvuQ+g==</a>		
Normativa	Este informe ten o carácter de copia electrónica auténtica con validez e eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Lei 39/2015).		



## 8. SOLICITUDES

A persoa solicitante deberá presentar a seguinte documentación.

- Impreso de solicitude (anexo I)
- Documentación acreditativa do nivel previo requirido no punto 4.

**9. PROTECCIÓN DE DATOS.** Normativa xeral relativa á protección de datos persoais da UDC. Aprobada polo Consello de Goberno o 23 de xullo de 2019.

En cumprimento do artigo 13 do Regulamento (UE) 2016/679, do Parlamento Europeo e do Consello, do 27 de abril, relativo á protección das persoas físicas no que respecta ao tratamento de datos persoais e á libre circulación destes datos (Regulamento xeral de protección de datos ou RXPD), e do artigo 11 da Lei orgánica 3/2018, do 5 de decembro, de protección de datos persoais e garantía dos dereitos dixitais (LOPD), informamos de que os datos que a persoa interesada facilite mediante a concorrencia a esta convocatoria serán tratados baixo a responsabilidade da Universidade da Coruña (UDC), cos seus datos de contacto na rúa Mestranza 9, 15001, A Coruña, teléfono 981167000, correo electrónico [secretariaxeral@udc.gal](mailto:secretariaxeral@udc.gal). A solicitude dunha destas axudas na Universidade da Coruña implica a aceptación do contido da convocatoria e a autorización para que os seus datos persoais sexan utilizados pola Universidade, de acordo coa LOPD, coa finalidade da correcta xestión das axudas.

Todas as persoas que entren en contacto con estes datos coa citada finalidade cumprarán o deber de confidencialidade establecido no artigo 5 da Lei orgánica 3/2018, do 5 de decembro, de protección de datos persoais e garantía dos dereitos dixitais (LOPD). Mediante a concorrencia a esta convocatoria, a persoa interesada consente expresamente a publicación dos seus datos na resolución da solicitude nos taboleiros físicos da UDC e no Taboleiro oficial da Sede electrónica da UDC, na forma prevista na disposición adicional 7ª da Lei orgánica 3/2018, de protección de datos persoais.

A resolución desta convocatoria permanecerá publicada neses taboleiros. Os datos persoais serán conservados mentres resulten necesarios para as finalidades do tratamento e, en todo caso, durante os prazos establecidos pola lexislación vixente, sen prexuízo do previsto en relación co exercicio do dereito de supresión e outros dereitos que están recollidos na Lei orgánica de protección de datos persoais. A persoa interesada consente o tratamento dos datos para os efectos de cumprir coa finalidade descrita nesta convocatoria e terá dereito a retirar o seu consentimento en calquera momento, sen efectos retroactivos. Ten dereito a solicitar ao responsable do tratamento, en calquera momento, o acceso, rectificación ou supresión dos seus datos persoais e a limitación do seu tratamento. Tamén terá dereito a se opoñer ao citado tratamento, así como a solicitar, salvo casos de interese público e/ou exercicio de poder público, a portabilidade dos seus datos. Estes dereitos poderaos exercer mediante unha solicitude remitida ao seguinte enderezo: Secretaría Xeral, Reitoría da Universidade «protección de datos», a través dun escrito asinado para o efecto, xunto cunha fotocopia do seu DNI. Igualmente, poderá dirixir esta solicitude directamente á Delegada de Protección de Datos, ao mesmo enderezo postal anteriormente indicado, ou ao correo electrónico [dpd@udc.gal](mailto:dpd@udc.gal). Así mesmo, ten dereito a presentar unha reclamación ante a Axencia Española de Protección de Datos (AEPD).

## 10. LUGAR E PRAZO DE PRESENTACIÓN DE SOLICITUDES

Esta convocatoria permanecerá aberta desde o día seguinte da súa publicación e ata:

- o 7 de setembro para os cursos do primeiro cuadrimestre
- o 15 de xaneiro para os cursos do segundo cuadrimestre

As listaxes provisionais dos beneficiarios publicaranse:

Código Seguro De Verificación	Estado	Data e hora
<a href="https://sede.udc.gal/services/validation/jSgoSE9TG5kMvtJMKvuQ+g==">jSgoSE9TG5kMvtJMKvuQ+g==</a>	Asinado	24/07/2024 11:25:50
Asinado Por	Páxina	4/7
Reitor - Ricardo José Cao Abad		
Observacións		
Uri De Verificación		<a href="https://sede.udc.gal/services/validation/jSgoSE9TG5kMvtJMKvuQ+g==">https://sede.udc.gal/services/validation/jSgoSE9TG5kMvtJMKvuQ+g==</a>
Normativa		Este informe ten o carácter de copia electrónica auténtica con validez e eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Lei 39/2015).





- o 13 de setembro para os cursos do primeiro cuadrimestre
- o 21 de decembro para os cursos do cuadrimestre

As persoas interesadas poderán presentar alegacións e/ou a documentación necesaria para emendar erros no prazo de 5 días hábiles, que conta a partir do día hábil seguinte ao da publicación das listaxes provisionais. Unha vez revisadas as alegacións, publicarase a lista definitiva, así como a lista de espera se a houbese.

As solicitudes presentaranse preferentemente no Rexistro Electrónico da UDC, no Rexistro Xeral da Universidade da Coruña (Mestranza, 9, 15001 A Coruña) ou nos rexistros auxiliares do campus da Coruña, provisionalmente na Zapateira, ou do campus de Ferrol (Dr. Vázquez Cabrera s/n, Esteiro, 15403 Ferrol). Así mesmo, poderanse presentar por calquera dos procedementos previstos no artigo 16.4 da Lei 39/2015, do 1 de outubro, de procedemento administrativo común das administracións públicas.

Para máis información:  
Oficina de Relacións Internacionais  
Casa do Lagar- Campus de Elviña  
Tel: 981 167 000 (ext. 1956)  
Correo electrónico: iro@udc.es

O reitor  
Ricardo Cao Abad

Código Seguro De Verificación	jSgoSE9TG5kMvtJMKvuQ+g==	Estado	Data e hora
Asinado Por	Reitor - Ricardo José Cao Abad	Asinado	24/07/2024 11:25:50
Observacións		Páxina	5/7
Url De Verificación	<a href="https://sede.udc.gal/services/validation/jSgoSE9TG5kMvtJMKvuQ+g==">https://sede.udc.gal/services/validation/jSgoSE9TG5kMvtJMKvuQ+g==</a>		
Normativa	Este informe ten o carácter de copia electrónica auténtica con validez e eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Lei 39/2015).		





**Convocatoria de axudas para mellorar as competencias lingüísticas do persoal docente da Universidade da Coruña**

**ANEXO I**

Impreso de solicitude

APELIDOS E NOME:
DNI:
ENDEREZO ELECTRÓNICO:
CENTRO UDC:
CURSO QUE SOLICITA NO CENTRO DE LINGUAS:
MOTIVACIÓN DA SOLICITUDE:

Documentos que presenta:

- Documentación acreditativa do nivel previo requirido

A Coruña, \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ do 2024

Sinatura da persoa solicitante \_\_\_\_\_

Todos os datos de carácter persoal serán procesados de acordo coa Lei orgánica 3/2018, do 5 de decembro, de protección de datos persoais e garantía dos dereitos dixitais

SR. DIRECTOR DA OFICINA DE RELACIÓNS INTERNACIONAIS

Código Seguro De Verificación	Estado	Data e hora
jSgoSE9TG5kMvtJMKvuQ+g==	Asinado	24/07/2024 11:25:50
Asinado Por	Páxina	6/7
Reitor - Ricardo José Cao Abad		
Observacións		
Url De Verificación		<a href="https://sede.udc.gal/services/validation/jSgoSE9TG5kMvtJMKvuQ+g==">https://sede.udc.gal/services/validation/jSgoSE9TG5kMvtJMKvuQ+g==</a>
Normativa		Este informe ten o carácter de copia electrónica auténtica con validez e eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Lei 39/2015).





ANEXO II

DECLARACIÓN RESPONSABLE

(Nome e apelidos) ....., co DNI.....,  
declaro:

Que non solicitei nin se me concedeu ningunha outra axuda para este mesmo concepto para os cales solicita esta bolsa.

Sinatura

(Lugar e data)

SR. DIRECTOR DA OFICINA DE RELACIÓNS INTERNACIONAIS

Código Seguro De Verificación	jSgoSE9TG5kMvtJMKvuQ+g==	Estado	Data e hora
Asinado Por	Reitor - Ricardo José Cao Abad	Asinado	24/07/2024 11:25:50
Observacións		Páxina	7/7
Url De Verificación	<a href="https://sede.udc.gal/services/validation/jSgoSE9TG5kMvtJMKvuQ+g==">https://sede.udc.gal/services/validation/jSgoSE9TG5kMvtJMKvuQ+g==</a>		
Normativa	Este informe ten o carácter de copia electrónica auténtica con validez e eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Lei 39/2015).		

